



05 - Junio

LA MARCHA EN ACCIÓN

BOLETÍN DE LA TERCERA ACCIÓN INTERNACIONAL DE LA
MARCHA MUNDIAL DE LAS MUJERES

Editorial

Estamos en la mitad de nuestra Tercera Acción Internacional. Después de las movilizaciones hechas entre el 8 y el 18 de marzo, Mali y Francia realizaron sus acciones nacionales en mayo y junio, respectivamente, además de acciones regionales en Asia y Europa. Nuestras compañeras de la MMM en Grecia se movilizaron en contra al corte de gastos sociales por el gobierno bajo la intervención del Fondo Monetario Internacional, mientras mantiene los altos gastos militares. También estuvimos presentes en las movilizaciones de solidaridad a las mujeres y al pueblo hondureño, que resiste hace un año al golpe cívico-militar, y nos juntamos a las protestas en contra las falsas soluciones a la crisis económica propuestas por el G-20, reunido a fines de junio en Toronto (Canadá). ¡A cada respuesta que damos a los retos de la coyuntura, nos construimos como movimiento feminista en acción permanente!

INTERNACIONAL

Asia-Oceanía: Encuentro Regional define plan de trabajo y calendario de acciones comunes

Entre los días 10 y 12 de junio, mujeres de Bangladesh, Corea del Sur, Filipinas, India, Indonesia, Japón, Nepal, Nueva Caledonia, Pakistán y Taiwán estuvieron reunidas en Quezon City, Filipinas, para la reunión regional Asia-Pacífico de la MMM. Como parte de la actividad, en la mañana del 11 de junio fue organizada una manifestación que denunció el imperialismo estadounidense en la región y la violencia militar hacia las mujeres.

“¡Basta de violencia militar hacia las mujeres! ¡Basta de guerra y militarismo estadounidenses! ¡Detener el apoyo de Estados Unidos al terrorismo de Israel!” Estas fueron algunas consignas que expresaron la lucha de las mujeres de Asia y Oceanía contra el libre comercio, las bases militares y la explotación sexual de mujeres. La manifestación recordó que el día 12 de junio marca la independencia de Filipinas sólo de España, pero no de la intervención, control y presencia militar de los EE.UU.

Planes de trabajo

A partir del debate de los cuatro campos de acción, las participantes desarrollaron un plan de trabajo que comprende diversos tipos de actividades, al igual que un calendario de movilización en los países. En el marco de nuestra Tercera Acción Internacional, en el campo de trabajo de las mujeres, están siendo preparadas, para inicio de octubre, acciones

simultáneas sobre el reconocimiento del trabajo doméstico como trabajo, con un llamado para que se establezca seguridad social para las trabajadoras y para que el gobierno promueva políticas de pleno empleo, hacia el empleo local y sustentable.



Las acciones previstas incluyen también la solidaridad a mujeres de Congo (en octubre), las movilizaciones entre el 11 y el 20 de noviembre contra el G-20 (en Corea) e intercambio de informaciones sobre el tráfico y la prostitución (en el 5 de octubre y en el transcurso de la semana de activismo contra la violencia hacia las mujeres, a fines de noviembre).

Las integrantes del Comité Internacional de la MMM de la región Asia-Pacífico, Jean Enriquez (Filipinas) y Saleha Athar (Pakistán) destacan cómo ha sido positiva

la reunión. “Aprendimos mucho sobre las cuestiones políticas y sobre las luchas de las mujeres en la región en detalles. Cada participante quedó satisfecha, tanto con la reunión cuanto con la manifestación”, cuenta Saleha. Para Jean, fue muy importante el hecho de que las mujeres hayan decidido permanecer juntas como Asia-Oceanía. Había un planteamiento de Nueva

Caledonia de crear una región que reuniera los países francófonos de la Oceanía, lo que podría llevar a una mayor marginalización y aislamiento del continente. “El idioma es una dificultad para todas, pero no debería ser una impedimento para nuestra unidad”, resalta Jean.

Solidaridad entre mujeres de países en conflicto marca acción europea

La acción europea de la Marcha Mundial de las Mujeres arrancó en el 29 de junio con la recepción de la caravana feminista de los Balcanes, en la Plaza Gezi, centro de Estambul, en Turquía. La caravana era compuesta por mujeres de Albania, Macedonia, Polonia y de diversas ciudades griegas, que partieron juntas de Tesalónica, en Grecia y cruzaron, 14 horas después, la frontera fuertemente militarizada entre Grecia y Turquía.

De la plaza Gezi, las mujeres caminaron hasta el puerto para un viaje de barco que contornó la Isla Maiden, punto de encuentro entre Asia y Europa. Allí las mujeres denunciaron la falacia de los argumentos y las prácticas patriarcales que confinan las mujeres a la vez que las excluyen de la vida pública bajo la excusa de que las están protegiendo: la Isla Maiden registra la historia de un rey, que construyó una torre para mantener su hija alejada de los peligros. Sin embargo, la princesa habría sido muerta por una serpiente escondida en un cesto de alimentos.

Más de 500 mujeres de 23 países participaron del foro de debates, sucedido en el día siguiente, 30 de junio. Temprano, grupos musicales de mujeres abrieron la larga jornada, que siguió con presentaciones sobre la historia del movimiento de mujeres turco y curdo y la situación de las mujeres en Europa, con destaque para Grecia y Polonia. Después de esto, las participantes estuvieron divididas en dos sesiones para 13 talleres y paneles que cubrieron los cuatro campos de acción de la MMM, a parte de temas como la resistencia de las mujeres en el paro de trabajadores en Turquía o el derecho de los pueblos a decidir sobre su destino. Al final de la tarde, la plenaria expresó su solidaridad a las mujeres curdas, cipriotas, palestinas e iraquíes. La delegación iraquí fue aplaudida de pie al compartir con todas sus resistencias. Pasado esto, hubo la aprobación de una declaración y agenda para el próximo período con destaque para el cierre de nuestra tercera acción en Sud Kivu, RDC. Este día de intenso debate y intercambio fue posible gracias al trabajo de más de 30 intérpretes voluntarias, que permitió la comunicación en ocho idiomas.

Al final del día 30, las mujeres partieron del Campus de la Universidad Maçka caminando hasta la Plaza Taksim, donde las aguardaban muchas más. Alrededor

de 5.000 personas, la mayoría de ellas mujeres, descendió la agitada calle Istiklal hasta la plaza Galatasaray, punto histórico de resistencia de las mujeres. Slogans como “jîn, jîjan, azadî” (mujer, paz, libertad), palmas, panderos, animaban las mujeres que volvían para ocupar las calles de Estambul después de una semana que los sectores nacionalistas de derecho realizaron manifestaciones.

Yildiz Temurturkan, de la CN de Turquía, explica que nuestra marcha pasó en un momento muy importante, que cambió el clima de la ciudad al hacer que las mujeres que luchan por la paz ocupen las calles. Mujeres diversas, venidas de muchos sitios del propio país, mas allá de Europa occidental y del este estuvieron presentes: la delegación francesa estuvo compuesta por mujeres de distintas regiones del país, edades y religiones, y la delegación belga tenía una importante presencia sindical, incluyendo a trabajadoras de base de los sectores de limpieza y alimentación que por la primera vez participaron de una actividad internacional.



“Esta acción muestra nuestra capacidad de juntar mujeres de diferentes países en conflicto en un contexto de creciente militarización y actuación de nacionalistas conservadores y fundamentalistas”, dijo Michele Spieler, de la Coordinación Nacional (CN) Suiza e integrante del Comité Internacional de la MMM. La idea es seguir juntas. Sonia Mitraillas, de la CN Grecia, nos cuenta que “la red feminista de los Balcanes de la MMM seguirá en acción. Además, es posible, en el futuro, organizar acciones comunes entre mujeres

griegas y turcas por la reducción de los gastos militares y uso de los recursos para garantizar los derechos sociales”.

En el transcurso del Foro Social Europeo, que sucedió entre el 1er y el 4 de julio, la MMM Europa organizó un taller para compartir nuestras experiencias de construcción de un movimiento feminista en el continente y nuestra Tercera Acción Internacional. Una actividad específica fue promovida por la MMM de los Balcanes para compartir la situación de las mujeres

ACCIÓN EN LOS PAÍSES

Pasos rumbo a la constitución de la MMM en Estados Unidos

Conexión, intercambio de informaciones, planificación de acciones y organización de la MMM han caracterizado nuestra presencia en el Foro Social Estados Unidos, llevado a cabo en Detroit, entre los días 22 y 26 de junio.

La intensa programación empezó en la mañana del 22, con un ensayo de la “batucada”, que ha inaugurado el bloque de la Alianza Popular de Movimientos de Base (Grassroots Global Justice, GGJ). En la ceremonia de inauguración, resaltamos la importancia de que todos los movimientos y organizaciones participantes en el proceso del Foro Social Mundial integren, en sus debates y prácticas de la construcción de otro mundo posible, la lucha contra el patriarcado. Hicimos un llamamiento especial de apoyo hacia la campaña que llevan a cabo las trabajadoras domésticas de los EEUU, que luchan por la aprobación de leyes que les garantizarán derechos básicos. Por invitación del GGJ y del Fondo Global para las Mujeres, la MMM participó de discusiones sobre la construcción en los Estados Unidos de un movimiento feminista por el antimilitarismo y de un panel de convergencia sobre resistencias a la crisis, que reunió varios movimientos internacionales.

Feminismo en la lucha contra la militarización

El taller “Feministas transnacionales para resistir al militarismo y al imperio” (día 24), ha sido un punto de convergencia entre las luchas promovidas por grupos de mujeres de base y grupos pacifistas. Para los movimientos estadounidenses, es cada vez más evidente que no se puede garantizar trabajo, servicios públicos y derechos básicos a la población sin un amplio movimiento que desafíe el complejo militar-industrial. Esa actividad nos ha permitido establecer contacto con las mujeres del Centro Esperanza por la Paz y la Justicia, de San Antonio, ciudad al sur del país que convive con la presencia de cinco bases militares; con el Sindicato de Pasajeros de Bus del Centro de Estrategias de la Comunidad de Trabajadoras de Los Ángeles; con la Coalición Guahan por la Paz y la Justicia, además de la Red Internacional de Mujeres

en su región. También la UMAR, de la CN Portugal, organizó un debate sobre educación no sexista. En estos momentos, pudimos encontrar mujeres de Alemania y de Austria e involucrarlas en nuestro movimiento.

La MMM estuvo presente en muchos otros talleres y seminarios, en los cuales las mujeres, fortalecidas por la participación en el foro de debates y en la movilización del día 30, pudieron interpelar a los debatedores desde una perspectiva feminista.

contra las Bases Militares estadounidenses y Mujeres por la Seguridad Genuina.

El debate tocó temas complejos como, por ejemplo, el ciclo de dependencia económica creado por la presencia de las bases e instituciones militares en las comunidades, la estrategia de impulsar la militarización por medio de cortes en servicios sociales, que resultan en un mayor alistamiento en los ejércitos, sector de la economía no afectado por la crisis, y que se presente como alternativa de trabajo especialmente para jóvenes pobres. Otro aspecto destacado fue el aumento de la militarización en nombre de la guerra contra las drogas, mafias o por medio de la criminalización de la pobreza, que genera en EEUU una situación de 2,2 millones de presos, de entre los cuales 1 millón son hombres negros. O entonces, la rutina a que son sometidos los jóvenes en las escuelas fundamentales, que son obligados a pasar por detectores de metales y a convivir con la vigilancia policial en las aulas y pasillos. En Guahan (o Guam), la comunidad resiste a los planes de aumento de la presencia militar estadounidense, y busca ampliar contactos con grupos de Japón y Filipinas, para ampliar el movimiento en la región. El Movimiento Social de Mujeres contra la Guerra y por la Paz (MSM), de Colombia, presentó un histórico de la cooperación militar entre EEUU y su gobierno, que resultó en la creación de un ejército paramilitar que actúa contra la población del país, impactando especialmente en la vida de las mujeres, que son sometidas a violencia sexual cotidiana y a trabajos domésticos forzados, entre otras consecuencias. Ese escenario es que llevó al MSM a organizar el Encuentro de Mujeres y Pueblos de las Américas contra la Militarización, entre el 16 y el 23 de agosto de este año, que la MMM co-organiza e integra como parte de nuestra acción regional.

Contamos como la MMM responde a la militarización por medio del desarrollo de posicionamientos comunes y de la organización de acciones internacionales, enraizadas localmente, como es el caso de la Tercera Acción Internacional. Llamamos las compañeras de

LA MARCHA EN ACCIÓN

EEUU a garantizar su presencia y estar alertas en solidaridad durante los momentos de nuestra acción en Colombia y en el acto de cierre en la República Democrática del Congo (del 13 al 17 de octubre).

Rumbo a un capítulo estadounidense de la MMM

Realizar acciones de solidaridad en agosto y octubre, hacer un mapeo de organizaciones de base que tengan un protagonismo femenino, y convocar una reunión amplia para discutir el establecimiento de una coordinación nacional, además de seguir con el intercambio de informaciones y análisis sobre los campos de acción, que han sido algunas de las

propuestas que surgieron de las muchas conversas sobre la MMM realizadas lo largo del FS EEUU. ¡Profundizar los lazos establecidos y dar seguimiento a ese plan de acción son retos que nos estimulan!



MOVILIZACIONES Y ALIANZAS

Mientras tanto, siguen nuestros procesos de alianzas...

Aunque que estamos en año de acción, nuestra vida de movimientos sigue. De enero a junio de este año, continuamos siguiendo los procesos de alianzas realizados en el marco de los foros sociales, de la Asamblea de Movimientos Sociales alrededor de una agenda común de movilización para muchos movimientos. Mire a seguir:

Enero

- Entre los días 21 y 23 de enero, en Sao Paulo, Brasil, seminario internacional de movimientos sociales de trabajo, reflexión y elaboración de propuestas sobre nuestras perspectivas y desafíos frente a la coyuntura, nuestro funcionamiento y la elaboración de una plataforma común de luchas y alternativas. El informe completo de la reunión está en el enlace: http://www.marchemondiale.org/alliances_mondialisati/on/asamblea-movimientos-sociales/reports/saopaulo2010/es

- Participamos del Seminario de Evaluación de los 10 años del proceso Foro Social Mundial (FSM), que sucedió en Porto Alegre (RS), entre 25 y 30 de enero

Febrero

- Participación como invitada de la Asamblea del Grassroots Global Justice, en Miami, Estados Unidos, entre el 26 y 28 de febrero

Marzo

- Reunión de coordinación de la Minga de los Movimientos Sociales, entre el 24 y el 25 de marzo, en Guararema, Brasil

Abril

- Cumbre de los Pueblos contra el Cambio Climático y por los Derechos de la Madre Tierra, Cochabamba, Bolivia, entre el 19 y el 22 de abril

- Reunión con el Comité de Mujeres de la Via Campesina, en Cochabamba, entre los días 19 y 22 de abril.

- Participación en el taller de comunicación de la Via Campesina, en Guararema, Brasil, entre el 28 y 30 de abril, con Amigos de la Tierra, ALAI y invitados de otros movimientos sociales

Mayo

- Participación en el Foro Social "Otra salida a la crisis es posible", en Ciudad de Mexico, Mexico, entre el 2 y 4 de mayo, y en la reunión del Consejo Internacional del FSM, entre los días 5 y 7 de mayo, en la misma ciudad.

- Enlazando Alternativas, entre 14 y 18 de mayo, en Madrid, Estado Español

Junio

- Fórum Mesoamericano contra los Agronegocios y el ADA, entre 4 y 5 de junio 2010, en El Salvador

- Foro Social Estados Unidos, entre el 22 y el 26 de junio, con actividades con foco en militarización

- Acciones simultáneas a las reuniones del G-8 y G-20 en Toronto, Canadá, entre el 25 y el 27 de junio

La Marcha en Acción es un boletín editado por el Secretariado Internacional (SI) de la Marcha Mundial de las Mujeres, distribuido por correo electrónico.

Contactos: Rua Ministro Costa e Silva, 36 • Pinheiros, São Paulo, SP • Brasil • 05417-080

Tel: +55 11 3032-3243 • Fax: +55 11 3032-3239 • E-mail: info@marchemondiale.org

Site: <http://www.marchamundialdelasmujeres.org> - <http://www.mmm2010.info>

Colaboraciones en esta edición: Alessandra Ceregatti, Julia Clímaco, Miriam Nobre, Nathalia Capellini

Fotos: Archivos de la MMM **Traducción y revisión:** Anne Kepple, Diana Di Battista, Ester Serra, Julia Clímaco, Ioana Pop, Natasha Salles, Nathalia Capellini

Para **recibir** este boletín, enviar un correo a info@marchemondiale.org con "Inscripción boletín" en la casilla asunto. Para **cancelar** su inscripción, enviar un correo a info@marchemondiale.org con "Descripción boletín" en la casilla asunto.